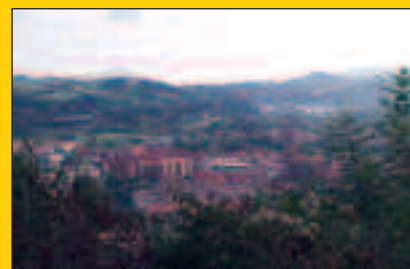


Noaúa!!

www.noaúa.com



Landa-eremua eta kaxkoa
elkartzeko garraio zerbitzu berria



252 korrikalari
Lehen Baxurde Krossean

SEKAÑA



sekaña ERRETEGIA

ondo pasa San Praixkuak!

Aginaga auzoa • 20170 AGINAGA • ☎ 943 362 773

Eiza denda

Ondo pasa
SAN PRAIXKUAK!

Erribera 8, Aginaga
943 36 12 06

Petronor

Ondo pasa San Praixkuak!

GUREGAS
GRUPO GAREAN

Albisteak iruditan !!

Bizikleta nagusi Autorik Gabeko Egunean

Autoak aparkatuta utzi eta txi-Arrindulariak eta oinezkoak nagusi izan ziren irailaren 22an, Autorik Gabeko Egunean.

Herri guneko kaleak trafikoarentzat ixtearekin batera, Udarregi ikastolako ikasleek bizikletak hartu eta herri inguruan ibilaldia osatu zuten aurreko astelehenean.

Arratsaldean berriz, guraso eta ikasle-leen artean ere, jende asko bildu zen Askatasuna plazan, txokolate dastatzeko. Beste hainbeste gertatu zen, kirol-degi aurrean burutu zen opari desberdinen zozketan ere. Frontoian, aldiz, puzgarriak jarri ziren, txikien gozame-nerako.



UDARREGIKO IKASLEAK BIZIKLETAN IBILI ZIREN HERRIAN BARRENA.

Noaua!!

NOAUA! Kultur Elkarte Borda Berri 3 Eguzkitzaldea - 20.170 Usurbil
943 36 03 21 - elkartea@noaua.com - www.noaua.com

Jendaurreko ordutegia: 10.00-14.00 / 16.00-19.00 astegunetan

Elkarteko lehendakaria: Ana Aizpurua, elkartea@noaua.com

Aldizkariako koordinatzailea: Imanol Ubeda, erredakzioa@noaua.com

Idazkaria: Alaitz Aizpurua, elkartea@noaua.com

Publizitatea: Intza Salsamendi, publizitatea@noaua.com

Kolaboratzaileak: Lontxo Zubiria, Ane Manzisidor, Maria Angeles Arruti, Ainhoa Salsamendi, Maria Jesus Urbiet, Nerea Korta, Aritz Gorriti, Jone Eizmendi, Ainara Arnaiz, Begoña Rekondo, Iñaki Agirresarobe, Ana Urdangarin, Eneko Harreguy, Iñaki Labaka, Koldo Huegun, Aloña Loidi, Imanol Goenaga, Agustín Esnaola, Alex Tello, Pako Agudo, Sara Lazkano, Nerea Aizpurua, Alazne Begiristain, Xabier Arregi, Edorta Agirre, Pello Aranburu, Ainara Uribe, Joseba Pellejero, Maider Makazaga, Aloña Pulido, Ainhoa Azpiroz, Aitor Landaluze, Josu Aranberri, Luis Aranalde, Nerea Zinkunegi, Idoia Torregarai. Denborapasak: LUMA, O.E.

Erredakzio kontseilua: Imanol Ubeda, Aritz Gorriti, Intza Salsamendi, Alaitz Aizpurua.

Informatika: Topaguneko informatika zerbitzua.

Banaketa: Miren Azkonobieta, Txelo Vidal eta Kerman Errekondo.

Tirada: 2.600 ale

Lege-Gordailua: SS-668-96 - ISSN: 1136-6818

Inprimategia: Antza. Zirkuitu Ibilbidea, 2. 20160 Lasarte-Oria.

Aurkibidea

KRONISTAK KALEJIRAN 6. OR.

EINEAN GURASO ESKOLAREN ESKAINTZA 10. OR.

PANPAKO LANDAREAREN ARRISKUA 12. OR.

IGANDEAN, ENDIKA ABRIL TXAPELKETA 13. OR.



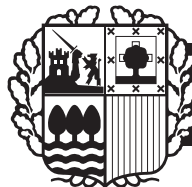
Urtxibilo Urtala



Euskal presoak



Euskal Herrira!



**EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO**

KULTURA SAILA

Hizkuntza Politikarako Sailburuordetza



Zubiaurren, nº2
943 36 55 81
20170 Usurbil



943 371 954
URRALDEA POL.35-2 USURBIL



pinxoak
ogitartekoak
plater konbinatuak

TABERNA



JOXE PIÑAS

Bidaariak eta lapurrak

1999. abuztuan Konakrytik atera zen 747 Boeing hegazkina Bruselako aireportuan lurrartu zen. Gurpilak sartzen diren konpartimentuan mantentze lanetarako langile batek 14 eta 15 urteko gazte afrikarren gorpuak aurkitu zituen. Fode Toure eta Alacine Keita izena zuten.

Gurutzaldi abiaduran 747 Boeing batek 11.000 metroetan hegan egiten du, eta altuera horretan kanpoko tenperatura 50 gradu zero azpitik jaisten da.

Aireportuko langileak Foderen kamisetaren poltsikoan orri bat tolestuta aurkitu zuen, horrela zioen: "Ikusten baduzue gure bizitza arriskuan jartzen dugula eta emateko prest gaudela, Afrikan denok sufritzen dugulako da. Afrikan gerra eta pobrezia-ekin amaitzeko behar zaituztegunelako da ere. Guk ikasi nahi dugu eta zuen laguntza eskatzen dizuegu (...) Bukatzeko, karta hau idazteak erakusten duen ausardiagatik barkamena eskatu nahi dizuegu. Baina ez ahaztu zuengana jo behar dugula zuek baitzarete Afrikaren ahultasunaren erantzuleak".

Harrigarria da bi gazte haien ausardia, bai. Bazekiten aukera gutxiko bidaia zela, itxaropen gutxiko bidaia... bazekiten eta guk jakitea nahi zuten. Horixe lortu zuten testamentu horretan beraien heriotzen erantzuleak nortzuk diren idatzita azaldu zigitenean.

Pasa den astean Somaliantz Boeing bat abiatu zen, honek 727 zenbakia zuen eta beste bi hegazkinekin batera Espainiako aireportu batetik atera zen. Hegazkin hauetan, guztira, Espainiako ejertzitoko laurogeita hamar militar doaz eta Espainiako defentsa ministroaren esanetan, itsas lapurretaren kontra borrokatzeko eta "Nazio interesen defentsan" Afrikara joan dira. Alegia, Espainiako 16 arrantzuntzi babestera... Hau bai faltsukeria: Afrikara espoliatzera joatea eta lapurreten kontra dabilatzala esatea. Eta dena esaterakoan: hamasei atunketari horietatik euskaldunak badira ere. Ikusteko modukoa!

Nongoa da jaten dugun atuna? Nork harrapatzen du? Norentzat dira etekin ekonomikoak? Nor da lapurretan aritzen dena militarren laguntzarekin? Ez al zaio horri inperialismoa deitzen? Noiztik baliatzen dira euskaldunak Espainiaren politika inperialistaz? Euskaldun arrantzuntziko nagusiek ez dute zalantza eduki krisi honetan Espainia eta Frantziako armada-
ren partehartzea eskatzerakoan, horiek al dira arrantza-
le euskaldunen "arte tradizionalak"?

Che Guevarak esan zuen bezala: ez dizuegu laguntza eskatzen, bakean uzteko soilik!

Fode eta Alacine, txartelik gabeko bidaariak ziren... norbaitek lapurtu zizkien.

Luis Aranalde - Aitor Landaluze - Imanol Ubeda - Aritz Gorriti - Nerea Zinkunegi - Joxe Piñas - Unai Agirre - Idoia Torregarai

EAE-ANVren aurkako epaia salatzeako manifestazioa

Iragan astean, EAE-ANVren aurkako epaia salatzeako manifestaldi batek herriguneko kaleak zeharkatu zituen, "Salbuespen egoerari stop, Euskal Herriak autodeterminazioa" lelopean.

Bide batez, datozen egunetan izango diren mobilizazioak iragarri ziren; ezohiko osoko bilkura ostegun honetan, irailak 25, itxialdiak urriaren 2 eta 3an edota Bilbon deitua dagoen manifestaldi nazionala urriaren 4an.

EAE-ANVrenaz gain, EHAK eta Amnistiaren Aldeko Mugimenduaren eta Askatasunaren aurkako epaiak ere aste berean kaleratu ziren. Guztiak legez kanporatu eta kide bat baino gehiagorentzat espetxeratzeko agindua eman zuten.



LARUNBATEAN MANIFESTAZIOA EGIN ZEN KAXKOAN.

www.noaua.com
USURBILGO ATARIA

ALIPROX
Kale Nagusia 10
☎ 943 361 182
USURBIL

JUANTXO
BURDINDEGIA
Zubizarrena 8
☎ 943 370 008

CLIMATA-T
Klimatizazio orokorra
☎ 687 858 390
climata_t@yahoo.es

Landa-eremua eta herri-gunea lotzeko garraio zerbitzu berria jarriko da martxan

Urriaren 6tik aurrera, furgoneta egokitu batek beteko du zerbitzu berria

Bereziki mugikortasun arazoak dituzten landa eremuko biztanleei zuzendua dago, urriaren 6an martxan jarriko den garraio zerbitzu berria. Egunean lautan, landa eremuko zonaldeak herri gunearekin lotuko dituen ibilbidea osatuko du furgoneta egokitu batek. Joan etorriko zerbitzua doakoa izango da.

Landa eremuko adineko herritarren gizarte ongizate beharren inguruan egindako ikerketaren emaitzak aurkeztu zituzten pasa den irailaren 16an SuteGIN. Azpimarratutako ondorio nagusietako bat ingurune haietako herritarrek mugitzeko dituzten arazoak izan ziren, garraio gabezia dela eta. Egoera aintzakotzat hartuta, Behemendik eta Udalak elkarlanean bus taxi zerbitzu berria martxan jarriko dute datorren urriaren 6tik aurrera.

Landa eremuan bizi direnek herri gunera joateko eta handik etxera itzultzeko zailtasun gutxiago izango dute. Bus taxi zerbitzu berriak, ohiko autobus baten funtzionamendua izango du. Kalezar, Aginaga, Txokoalde, Urdaiaga, Santuenea, Zubieta eta Txikiardi Kaleberriekin lotuko dituen ibilbidea osatuko du, egunero eta lau aldiz; goiz, eguerdi, arratsalde eta iluntze partean. Aipatu zonalde horietan guztietan geltoki zehatzak finkatuko dira eta furgoneta bertatik ordu konkretu batzuetan igaroko da.

Mugikortasun arazo handienak dituzten herritarrei zuzendutako zerbitzua da gutxi barru abian jarriko dena. Horregatik, finkatu diren geltokiak urrun gelditzen zaizkion herritarrei edota gune horietara bertaratzeko zailtasunak dituenak, telefono zenbaki bat eskuragarri izango du. Bertara deitu eta furgoneta norbere etxetik bertatik igaroko litzateke, aldeztu aurretik zehaztutako orduan.



AUZOAK ETA MENDI INGURUAK KAXKORA HURBILTZEKO FUNTZIOA IZANGO DU GARRAIOBIDE BERRIAK. ZERBITZUA DOAKOA IZANGO DA.

Behar dutenentzat

“Denborarekin zerbitzu eraginkor bat izatea espero dugu”, adierazi zuen Xabier Mikel Errekondok zerbitzu berriaren aurkezpen ekitaldian. Landa eremuari zuzendutako garraio bide berria adinekoentzat soilik proposatu nahi zen hasiera batean. Modu horretan funtzionatzen du, antzeko zerbitzua martxan jarri duten gainerako herrietan. Baina gidabaimenik gabeko jendea dagoela kontuan izanda, eta honenbestez, mugikortasun arazoak dituzten adinduez gain, isolamendu egoera berean dauden haur eta gazteak ere badirela ohartuta, urriaren 6tik aurrera erabilgarri izango den zerbitzu berria inon baino jende gehiagorengana ailegatuko da.

Ekimen berri honen eragileek aurkezpen ekitaldian azpimarratu zuten, modu horretan, landa eremuko herritarrek autonomia mailan irabazi, herri gunera joateko aukera gehiago izanda gizarte harremanak bultzatu eta oro har, haien bizi-kali-

tatea hobetuko da.

Geltokiak eta ordutegiak

Datorren aste NOAUA!-n, geltoki eta ordutegiei buruzko informazio zehatza jasoko duzue.

Urtebetez martxan, proba gisa

Urtebetez martxan egongo da zerbitzu berria, esperientzia pilotu gisa. Alkate Xabier Mikel Errekondok iragarri zuenez, denbora tarte hori igarota, dagokion balorazioa eginda neurtuko dute bere jarraipena.

Behemendi Landa Garapenerako Elkartearen eta Udalaren arteko elkarlanaren emaitza da garraio bide zerbitzu berria. Udalak furgoneta egokitua jarriko du eta Behemendi Elkartea gidariaren kontratazioaz arduratuko da.

KALEZAR

ALOÑA PULIDO

Denboraldi berria



Kaixo irakurleok! Jada udara joan da eta hemen gaude berriro NOAUA!ko denboraldi berrian kronikak idazten. Denboraldi berria dela eta, kalezartar eta beste auzoetako jendea animatu nahi dut auzoetako kronikak idaztera, denboraldi berri honi aire berri bat emateko.

Udararen amaierarekin beraz, haur eta gazteak ikastolara eta helduak lanera itzuli behar izaten gara eta honekin batera kirol denboraldiari ere hasiera ematen zaio. Aurtengoan ere, Usurbil Futbol Taldeak eta Usurbilgo Eskubaloï Taldeak ere hasiera emango diote denboraldi berriari. Futbolari dagokionez, aurtengoan lau talde sortu dira Harane futbol zelaian, erregional mailako bi talde (lehen eta bigarren mailan), nesken taldea eta kadete mutilak. Talde hauek jada hasiera eman zioten denboraldiari irailaren 13 eta 14ko asteburuan.

Eskubaloï taldeari dagokionez, oraingoan bost taldek ekingo diote 2008-2009 denboraldiari. Batetik senior mutilak ditugu lehenengo territorial mailan eta bigarren nazional mailara igotzeko asmotan. Bigarrenik jubeniletan



mutilen eta nesken taldeak hartuko dute parte. Eta azkenik, kadete mailan ere mutilak eta neskak arituko dira. Jubenil eta kadete mailan ere territorial mailatik "Liga Vascara" igotzea da asmoa eta talde guzti hauek urrian emango diote hasiera denboraldiari.

Ba nire aldetik talde hauek guztiak animatu nahi ditut, ea guztiek denboraldi ona egiten duten eta denboraldi hasieran dituzten nahiak betetzea lortzen duten.

URDAIAGA

NEREA AIZPURUA

Egin irribarre



Agur bero bat guztiei Usurbilgo txoko ahonetatik. Uda orain gutxi atzean utzi dugu eta berriz ere hasiera eman diogu kurtso berriari.

Iraila hil gogorra izan ohi da guztientzat... Haurrek dagoeneko opor egunak atzean utziak dituzte eta ekin diote ikasturte berriari. Beste hainbatek Udarregi ikastola atzean utzi eta etapa berri bati hasiera eman diote.

Ikastola, institutua, lanerako buelta, unibertsitateko lehen egunak... Errutinaren seinale nabarmenak ditugu. Atzean utzi ditugu dagoeneko udako egun eguzkitsuak, hondartzako egun pasak, hain gustura jaten ditugun izozkiak, koadrilakoekin iluntzean Txiriko petrilean hartutako garagardoak, festak... Errutinan murgildu arren, eguneroko gauza txikiekin disfrutatzea besterik ez zaigu geratzen... Beraz badakizue, egin irribarre bizitzari; guk irribarre egiten diogun modu berean egingo baitugu irribarre hark guri.

Azkenik San Estebango jai batzordearen izenean, gure besarkadarik beroena bidali nahi genieke Miroitzen senitar-teko, koadrilako, lagun eta ezagun guztiei... Hitzak soberan daude... Beti izango zaitugu gogoan.

ATXEGALDE

MAJESUS URBIETA

Ikas garaia

Udako opor aldia pasa ondoren egunerokotasuna bueltatu dela esango nuke. Gure auzoan jaiak ere izan ditugu eta pasa den urtean bezala, gazteak lanean ikusteko aukera izan dugu. Gogoz aritu dira eta festa politak antolatu dituzte aurtengoan ere. Auzotarrak gustura izan dira eta festetan murgilduta ibili gara bai bertakoak eta baita herritik gerturatutako zenbait ere. Udarari agur esateko modu polita izan zen. Ea aurrerantzean ere gazteak festak antolatzea animatzen diren.

Orain berriz, irailean murgilduta gaudenez ikasturtea hemen dugu eta beste eginkizun batzuk izaten ditugu. Gaztetxoak eta haurrak, hor joaten dira goizean goiz motxilak bizkarrean hartuta Ikastolara. Batzuk pozik joaten dira eta besteak burumakur baina, denborarekin denak ohitzen gara.

Etxebizitza berriak ere badoaz aurrera. Hartu duten altuera eta zabalerarekin hau da hau betekada ikusten dena auzoan! Gerora ohituko bagara ere, epe motzean bertan zegoen zelai ederra faltan botako dugu. Baina horrela dira gauzak eta konformatu egin behar.



AGINAGA

ANE MANZISIDOR

San Praixkuak begi bistan



Hemen naiz, berriro ere, Aginaga aldeko berri emateko asmoz.

Data hauetan, ohikoa den bezala, Aginaga aldean mugimendua da nagusi. Haurrak, gehiengoa bezala, errutinan sartuta dabilta. San Praixkuak direla eta, dagoeneko azken txanpan dira eskuzko nahiz, palazko pilota partidak. Arratsalde aldean, giro polita sortzen da herriko frontoi inguruan.

Igandean, irailaren 28an, ospatuko da aurtengo pilota txapelketaren finala. Hemendik, guztiak gonbidatu nahi zaituztet partida Hauek ikustera eta pilotariak animatzera!

San Praixkuekin jarraituz, aurtan ere, bi asteburu izango ditugu jaietaz gozatzeko. Urriaren 3an emango zaie jaiei hasiera eta asteburu osoa izango dugu aurretik. Aurtengo jaietan, zerbait ezberdina ikusi ahal izango dugu. Iaz, trainerillak izan ziren nobedadea. Aurtan, kontzertu mundialaz gozatu ahal izango dugu San Praixku egunean. Mendeku Itxua, Betagarri eta Iner Show talde kataluniarraren eskutik.

Hurrengo egunetan ere saltsa izango da Aginagako



frontoian. Arratsalde partean, Herri arteko herri kirolak izango ditugu ikusgai. Aginagako bi talde eta Zubietako izango dira lehia bizian.

Besterik gabe, San Praxkuen zain geratzeko besterik ez zaigu geratzen. Ondo pasa denok!

KALEBERRI

IRATI PORTU

Berriro ere errutina goxoan



Eguraldi iragarleak ere esan du dagoeneko, has gaitezen onartzen beraz: uda amaitu da. Asko eta asko dagoeneko nazkatu ere egin dira udako jaiegun motz batzuen ostean lan egiteaz. Beste batzuk lanera bueltatu berriak izango dira... edo bestela gertu ikusten dute itzulera hori. Haurrak ere ikastolara bueltatu dira, baita institutuko gazteak ere. Arlo honetako pribilegiatuenok ere dagoeneko aste honetan hasi gara klaseetara. Nola gustatzen zaigun kexatzea eh!! Ni naiz lehenengoa ikasturteari tripako min izugarriaz helduko diona baina... Baita apur bat gustura ere.

Ekainan utzi genuen Usurbil hura itzuli da, jendea ageri da kalean, haurrak jolasean frontoian, baloiak ikusten dira errepidean behera atzetik gurasoen oihuak entzuten direlarik. Ez al genuen apur bat faltan botatzen? Nire hitzek norbait animatu edo agian engainatu izana espero dut. Hel diezaiozun errutina goxoari, ez dugu beste erremediorik eta!

Eta ahalik eta hobekien eramateko hona hemen proposamen bat: asteburu honetan denok Erniora!

ZUBIETA

GARAZI ITURRALDE

Kontxara bidaia

Azken urte hauetan bezala, lehengo Agandean Kontxara joan ginen errausketaren aurkako giza katea egitera, nahiz eta euria egin.

11:30etan Kontxako lehen "ranpan" bildu ginen eta hamabiak aldera hondartzara jaitsi ginen. Denak bata bestearen atzetik ilara bat osatuz, bakoitzak bere aterkia eta kartelak eskuan zituelarik. Ilara ez zen oso luzea, Perlara ere ez ginen iritsi. Estropadak amaitu zirenean gu ere hondartzatik atera, dena jaso eta Zubietako aldera abiatu ginen. Elkartean geratu ginen bazkaltzen, Joxepak eginiko untxiak. Eskerrak eman behar dizkiogu Joxepari, oso goxoak baitzeuden untxiak. Ez zen ezer soberan geratu, dena jan zen, hain zegoen goxoa!



Hurrengo urtean ere izango da giza katea eta nik espero dut jende gehiago izatea, eta batez ere jende gaztea, oso gazte gutxi baitzegoen. Badakit estropadak direla, baina bi gauzak egiteko denbora ematen du.



Xabier Mikel Errekondo, alkatea

“Udaletxean jarraituko dugu lanean”

Iragan astean kaleratu zen EAE-ANV alderdia legez kanporatzen duen epaia. Auzitegiek hartutako erabakiak udal gobernu taldean izan dezakeen eraginaz eta sententziaren balorazioaz mintzo da alkate Xabier Mikel Errekondo ondorengo lerrootan.

NOAUA! Epaia zer modutan aplikatuko da?

Xabier Mikel Errekondo. Jada itxura minimorik ere ez dute zaintzen. Epaia bera ere idatzi aurretik eta zuzenean inputatutako aldeei jakinarazi aurretik prentsaurreko baten bidez eman du berria Auzitegi Nazionalak.

Hori jada esanguratsua iruditzen zait. Baina larriena, zalantza ikaragarriak sortuko dituela eta beti bezala Estatuak berak eman nahi dion interpretaziopean eta unean uneko interesen arabera aplikatuko dutela. Ederki ezagutzen ditugu ekar ditzakeen ondorioak.

N. Zer balorazio egin dezakezue epaiaren inguruan?

X.M.E. Aspaldi ezaguna zaigun gidoiaren errepikapena baino ez da, ohitu gaitzen nahi balute bezala. Nire ustez, PSOEek atzera pauso larria egin du, are eta gehiago, Loiolako negoziazio prozesuan Euskal Herriaren nazio izaera onartzeko prest agertu eta gero. Aznarren garairik beltzenera itzuli gara.

XABIER MIKEL ERREKONDO

“PSOEek, kosta ahala kosta, ezkerreko proiektu independentista ezabatu nahi du”

Askoz haratago iristeko prest dago PSOE, ez du mugarik. Estatu proiektua auzitan jartzen duen edonor legez kanporatu, kriminalizatu, bahitu, atxilotu, torturatu... egiten da. Baina, hau ez da



HERRITARREK AUKERATU DITUZTENEZ, HERRIGINTZAN LANEAN JARRAITZEKO ZILEGITASUN OSOA DUTELA GOGORARAZI NAHI DU ALKATEAK.

berria, hor daude aurrekariak; Jarrai-Haika-Segi, 18/98... inolako probarik gabe, chunka urteetara zigortuz euskal herritar konprometituak. Argi utzi digute, Estatua dela subjektu bakarra, Euskal Herriari nazio izaerarik ez diotela aitortzen eta erabakitze eskubiderik ez duela. Aurreko astean, haratago joan dira, EAE-ANV, EHAK, Gestorak eta Askatasuna ere ilegalak direla erabakita. Udalbiltza ere hor dugu, 1999an sortua zazpi probintziako 1.700 hautetsire-

kin. Epaia laster etorriko zaio, 22 auziperaturekin. Egunkaria...

N. Legez kanporatze prozesuak, atentatuak... EAE-ANVren aurkako epaia testuinguru zabalagoan kokatu behar da?

X.M.E. PSOEek kosta ahala kosta, ezkerreko proiektu independentista ezabatu nahi du eta tarte horretan harrapatzen dituen guztiak aurretik eraman nahi ditu. Baina hor PSOEek hanka sar-

“Zilegitasun osoa dugu herrigintzan aritzeko”

tze nabarmena egiten du; ulertu beharra du, arazoa bere buruaren jabe izan nahi duen Euskal Herriarekin duela. Nik ezker herri honekiko konfiantza eta konbentzimendu osoa dut, herri honek aurrera egingo duela, independentziarantz borrokan jarraituko duela.

Epaia politikoa da argi eta garbi. Auzitegi Nazionala tresna bat besterik ez da, Estatuak bere estatu proiektuaren aurka dabilen oro jazartzeko itxura legala emateko dabilkiena. Ziur naiz Europan erakundeek legez kanporatze horiek arbuiatu eta horien aurka egingo dutela. Europa aldatzen ari da. Izan ere, Europan jada autodeterminazio eskubidea eta independentzia bera ere, ohikoak bihurtzen ari dira.

N. Alderdia bera legez kanpo geratzen da, baina zuek zeuon karguetan segitzea aukera izango duzue?

X.M.E. Guk hala ulertzen dugu. Azkenean, herritarrek aukeratu gaituzte, haien nahiagatik gaude hemen. Usurbilgo herritarrek nahi duten artean, hemen jarraituko dugu herrigintzan, Euskal Herriko nazioaren zati garela ulertuta. Zilegitasun osoa dugu herrigintzan aritzeko, ilegalizazioak lana zaildu egiten badigu ere. Ezkertiarra eta aber-

tzalea den programa aurkeztu genuen udal hauteskundeetan eta orduan bezala une larri hauetan herri programarekiko konpromisoa berresten dugu. Guk lanean jarraituko dugu.

N. Epaia salatzeke hainbat mobilizazioetarako dei egingo duzue.

X.M.E. Hemendik herritar guztiei dei egiten diet, parte har dezaten. Ezin gara geldirik egon, hainbeste jazarpenen aurrean. Bere buruaren jabe izan nahi duen herria da jazarri nahi dena, gu bitarteko batzuk besterik ez gara, norabide horretan sinistu eta lanean ari garenak. Hilaren 25erako ezohiko Osoko Bilkura deitu dugu, egoerak erantzun apartekoa eskatzen duelako. Bertan mozio bat aurkeztu dugu eta, beste puntuen artean, datorren ostiralerako, urriak 3, udaletik manifestaziorako deia egitea proposatzen da.

N. Auzitegietak erabakiak eguneroko martxan zer modutan eragingo die herritarrei?

X.M.E. Edozein idatzi, proposamen eta jarduera administratiboetan ere puntuak eta komak begiratu beharrean aurkituko gara, gurean talde izaerak inondik inora ezin baitu azaldu. Beti gaude,

Arrasateko alkate Ino Galparsorori gerta-tu zitzaionaren mehatxupean.

N. Arrasateko alkatea, ANVkoa, espetxeratu ostetik, udalen aurka jarduteko bide berri bat irekita geratu zen?

X.M.E. Mezua argia da, mehatxua hor dago. Hitz hauetatik beretatik ere etor daiteke jazarpena. Estatuak eman nahi dion interpretaziopean gaude. Azkenean ez dugu inolako segurtasunik, ez udalean hartutako erabakietan ezta edozein adierazpenetan. Beti gaude mehatxupe horretan, eta presio hori da helarazi nahi izan digutena: edonor atxilotua izan gaitzkeela edozein momentutan..., orain arte ikusi den bezala.

N. Azken egunetan, EAE-ANVren esku dauden Udalak desegiteko dagoen aukeraz hitz egin da.

X.M.E. Estatuaren estrategia barruan dago zurrumurruak sortzea, interes jakin batekin. Birus baten moduan barreiatzen ditu berriak. Hartua duten erabaki larri bat plazaratu aurretik filtrazioen bidez jendartearen aurrez ohitzea bilatzen du. Hortik aurrera, data erabakitzea besterik ez zaio geratzen.

ARITZ GORRITI

“Lizarra-Garazi da bidea”

N. Nola ikusten duzu etorkizun hurbila?

X.M.E. Baikorra izan nahi dut, egoerarik beltzenez ere, sinisten dudalako herri honetan. Herri honek bere buruaren jabe izan nahi du eta lortu arte helburu horren alde ekiteko erabaki irmoa hartua dauka. Lizarra-Garazi da bidea. Orduan inoiz baino urduriago jarri zen Estatua eta neurri guztiak eta gehiago hartu zituen hura ezabatzeren. Ziur naiz, alderdi euskaldunen oinarri sozialek ulertzen dutela proiektu politiko guztiak onartu behar direla, independentzia barne,

eta haren aldekoak direla. Azken bi bake prozesuetan EAJ-k bidearen erdia besterik ez du egin, egungo egoeran, eroso kudeatzen dituen baliabideen kontrola galdu nahi ez eta. EAJko oinarri sozialak independentziaren apustua egiten badu, zuzendaritzak ere hautu bera egin behar duelakoan nago, behingoz. Indar metaketa egiten badugu Euskal Herriak bere eskubideak dituela aitortzen dugun euskal alderdion artean, atzeraezinezko oinarriak jarriko genituzke. Eta hortik etorri behar du benetako bakea Euskal Herrira.

Datorren astean, itxialdia udaletxean

Legez kanporatzeak salatzeke, Ezker Abertzaleak hainbat deialdi egin ditu.

IRAILAK 25, OSTEGUNA
Ezohiko plenoa, 19:30ean.

URRIAK 2-3

Itxialdia Udaletxean. Herri eragileekin bildu egoeraren analisia konpartitzeko. Itxialdi amaieran, manifestazioa herrian.

URRIAK 4, LARUNBATA

Manifestazio nazionala Bilbon.

Zaintza-zerbitzuan izena emateko epea datorren astean amaituko da

Goizeko 8:00etatik 9:00etara. Ordubete baino ez. Baina horri esker, guraso askok 8:00etan lanera joan eta haurrak ikastolan utz ahal izango dituzte. Herriko begirale batek zainduko ditu haurrak ordubetez, goizeko 9:00etan klaseak hasien diren arte.

Guraso askok zailtasunak dituzte lana eta familia uztartzeko. Beste ikastola batzuetan bezalaxe, Udarregin ere zaintza-zerbitzua jarri da martxan. Hartara, gurasoak 8:00etarako lanera joan ahal izango dute eta haurrak ondo zainduta egongo dira, klaseak goizeko 9:00etan hasi arte. Jolasak, musika, etxeko-lanak... Orohar, aisiarakin lotutako jarduerak egingo dira ordubeteko tarte horretan.

Begiralea usurbildarra da, tituluduna eta Udarregin ibilitako ikaslea.

Zaintza-zerbitzu hori Agerialden eskainiko da. Animatzen diren gurasoek, ordea, hilean kuota bat ordaindu behar dute. Gero eta guraso gehia-



IZENA EMATEKO EPEA IRAILAREN 30EAN AMAITUKO DA.

go, ordaindu beharreko kuota merkeagoa izango da.

Informazio gehiago ikastolan

3 urtetik gorako haurrak baliatu daitezke zerbitzu berri honetaz. Dagoeneko, hainbat guraso dira zerbitzu honekin bat egin dutenak. Izena emateko epea datorren astean amaituko da. Beraz, interesatuta daudenak, ikastolako idazkaritzan jasoko dute informazio gehiago, edo telefonoz ikastolara deituz, 943 36 12 16.

Datorren astelehenetik aurrera, klaseak goiz eta arratsaldez Udarregin

Iratzargailuaren soina, autobusen joan etorria, motxila eta liburu berriak, lagunekin berriz ere topo egitea, oporretako kontuak, hasierako urduritasuna.... Nahi izan edo gogo gabe ere, iritsi da eguna. Irailaren 9an hasi zen 2008-2009 ikasturte berria Udarregi ikastolan.

Lehen egunak beti udan egindakoaz hitz egiteko eta aurkezpen saioeta-

rako baliatu arren, ikasleak laster batean erabat murgildu dira haien ohiko zereginetan.

Egunerokotasunerako itzulera ordea pixkanaka egin dute. Ikasturteko lehen bi asteetan ikasleek klaseak goizez bakarrik izan dituzte. Baina datorren astelehenetik aurrera hasiko dira klaseak, goiz eta arratsaldez.

Urrian hasiko da Zirri-Borro tailerra

Urrian hasiko da Zirri-Borro eskulan tailerra. Ikasturte berrian, pintura eta eskulan ikastarolak eskainiko dira. Informazio gehiago honako telefono zenbakian: 609 41 38 83 (Susana).

Dantza Taldearen bilera Agerialden

Aurreko astean iragarri genuen bezala, urrian hasiko dira Dantza Taldearen entseguak. Dena den, irailaren 26an bilera bat egingo da arratsaldeko 16:30ean Agerialden. Ikasle eta gurasoekin batera, ikastaroko egunak eta ordutegiak zehaztuko dira ostiral honetako bileran.

Begirale ikastaroan izena emateko garaia

Ttakun elkarteak begirale titulua eskuratzeko ikastaro berri bat antolatu du. Izena emateko epea irailaren 26an amaituko da.

Ikastaroa osatzen dutenek Eusko Jaurlaritzako titulazio homologatua jasoko dute. Ez hori bakarrik, Ttakunen egitasmoetan parte hartzeko aukera zuzena izango dute: udako txokoak, kanpaldiak, ludoteka, Eskola Kirola...

Izena emateko, 18 urte beteta eduki behar dira (edo ikastaroan zehar bete). Prezioa: 440 euro, matrikularen kostea eta aterpeko egonaldien kostea.

Informazio gehiago: Ttakun Kultur Elkartean; 943 371 448 telefono zenbakian; aisia@ttakun.com helbidean.

Einean Guraso Eskolak ikastaro ugari prestatu ditu

Urrian hasiko dira Einean Guraso Eskolak prestatu dituen ikastaroak. Azpiko taulan ikusiko duzuenek, ikastaro batzuk aste gutxi batzuetan osatzeko modukoak dira: sukaldaritza eta autoestima tailerrak. Baina badira ikasturte osoan zehar luzatuko direnak: laboreak, saloi dantzak, yoga, lore artea...

Izen-ematea, irailaren 26an

Batzuetan zein besteetan, izena emateko epea datorren astean amaituko da, irailaren 26an.

Einean Guraso Eskolakoak Txaramunto 1 kaleko egoitzan (AEK-ko lokalean, Zumarte Musika Eskolaren ondoan) izango dira irailaren 26an osti-



YOGA IKASTAROA URRIAN HASI ETA
EKAINEAN AMAITUKO DA.

rala, ordutegi honetan: goizez 11:00-12:00. Arratsalde, 17:00-19:00. Telefonoz ere egin daiteke, arratsalde zutuz, 17:00etatik 19:00etara: 615 006 535.

LABOREAK

Boliloak, "punto cruz", gantxiloa...
Urritik ekainera, astean behin bi orduz.

SALOI DANTZAK

Indi hoop, salsa, merenge, tango, rock... Urritik ekainera, astean behin bi orduz.

YOGA

Luzaketak, arnasketak, lasatzeak...
Urritik ekainera, astean behin bi ordu eta erdiz.

MEMORIA LANTZEN

Urrian hasita, astean ordubete, 12 astez.

SUKALDARITZA

Urrian hasita, 6 astez, astean ordu eta erdi.

ESKULANAK, PINTURA...

Oleoa, akuarela, pastela, pintura tela gainea... Urritik ekainera bitartean, astean behin bi orduz.

SABEL DANTZA

Urritik ekainera bitartean, astean behin bi orduz.

BITXIGINTZA

Urritik ekainera bitartean, astean behin ordu eta erdiz.

MASAJEA

Lau hilabete, astean behin bi orduz.

AUTOESTIMA

Azaroan hasita, 8 aste, ordu eta erdi astean.

LORE ARTEA

Urritik ekainera bitartean, astean behin ordu eta erdiz.

IZEN-EMATEA

Txaramunto, 1 kaleko egoitzan (AEK-ko lokalean, Zumarte Musika Eskola ondoan). Irailak 26 ostirala, goizean 11:00-12:00. Arratsaldean, 17:00-19:00. Telefonoz arratsaldetan, 615 006535 (17:00etatik 19:00etara).

Memoria

lantzeko ikastaroa

Gure Pakea elkarteak memoria lantzeko ikastaroa antolatu du. Aukeran, euskaraz edo gazteleraz egin ahal izango da. Izen-ematea Gure Pakearen egoitzako bulegoan egin beharko da. Goizez, 10:00etatik 12:00etara eta, arratsalde, 16:00etatik 18:00etara. Kontuan izan irailaren 24an amaituko dela izena emateko epea. Ikastaroa, ordea, urrian hasiko da. Informazio gehiago Gure Pakea egoitzan.

Yoga ikastaroa Aginagan

Aginagako Zaharren Egoitzan yoga ikastaroa prestatu dute. Nahi duenak izena eman dezake. Horretarako Zaharren Egoitzara jo behar da edota telefono zenbaki honetara deitu: 943 36 63 40.

Urriaren 1ean asteazkena hasiko da yoga ikastaroa eta ikasturtean ere, saioak asteazkenetan egingo dira, ordutegi honetan: 20:00etatik 21.30era. Informazio gehiago Zahar Egoitzan (Argitxurengatik galdetu).

Ikastaro ugari Santuenea elkarteak

Santuenea Kultur Elkarteak Shainbat ikastaro antolatu ditu: yoga, dantza, autoestima, antzerkia, pintura eta plastika, maketa, jostea...

Urrian hasiko dira ikastaro hauek. Informazio gehiago: 943371535/943365031.

Office ikastaroa Lanbide Eskolan

Irailaren 29an Usurbilgo Lanbide Eskolan "Office" ikastaroa hasiko da. Informazio gehiago: 943 36 46 00.

Panpako lezka edo “plumeroa” geldiarazteko lanak abian dira

Panpako lezka, “plumero” gisa ezagutzen dugun landare espezie inbaditzailea ingurumen arazo larriak eragiten ari da. Eta ez urruti, geure inguruko lur eremu desberdinetan hedatua baitago; udal lurretan baina baita lur sail partikularretan ere. Udal jabegokoak diren inguruak tratatzen hasi dira jada. Lur eremu partikularrak falta dira ordea. Udalak, haiekin lehenbailehen harremanetan jartzera deitzen ditu lurjabeak. Aipatu espezie inbaditzailea desagerrarazteko.

Jatorria Hego Ameriketako eskualde epeletan du; Argentina, Uruguay, Brasil hegoaldean eta Txileko kostalparteetan. Europara XVIII. mende amaieran ailegatu zen, Ingalaterrara hain zuzen. Baina bere hedatzea ez zen hor amaitu. 1953. urtean Santanderren agertu baitzen.

Bertako floraren aurkakoa

Geure ingurua handik oso gertu egonik, ez da harritzekoa denboraren poderioz haizeak garraiatuta honaino iritsi izana. Panpako lezka, “plumifero” gisa ezagutzen dugun landare espezie inbaditzaileari buruz ari gara.



UDALAK DAGOENEO HASI DU LANDAREAREN AURKAKO TRATAMENDUA.

Arriskutsua da, ingurunean eragin ditzakeen kalteengatik. Bertako flora desagertzea, habitat naturalen degradazioa, bio aniztasunean eta paisaiaren kalitatean galera edota erabilera publikora bideratutako inguruen aukerak murriztu baititzake. Horri guztiari, aipatu espezieak hedatzeko duen erraztasuna gaineratu behar zaio. Ekoizpen inguru batetik haizeak edota obretarako erabiltzen diren kamioiek 30 kilometrotara garraia

ditzakete eta haziak. Ez gutxi gainera, kalkulatzenez, 100.000 hazi lore eme bakoitzeko edo 1.000.000 hazi landare eme bakoitzeko.

Egoera aintzakotzat hartuta, espezie honen hedadura zenbaterainokoa den ezagutzeko Foru Aldundiaren eskariz Aranzadi Zientzia Elkarteak espezie horren kartografia inbentarioa egin du. Hala, espezie inbaditzaile hau aurkitu duten herrietako Udalei informazioa helarazi diete.

Landarearen aurkako tratamendua Udalak eskaintzen du

Aipatu espezie inbaditzailea Audal lurretan eta lur eremu partikularretan zabaldu da. Udalaren jabegotzako guneeetan lorezainak dagoeneko inguruak tratatzen hasiak dira. Hori dela eta, Udaletik panpako lezka haien lur eremuan duten jabe partikularrei dei egiten diete ahal bezain azkar udaletxera jo dezaten. Udalak informazioa helaraztearekin batera, espezie inbaditzaile horren aurkako tratamendua emateko auke-

ra eskaintzen baitu. Egiaztatu ahal izan denez, metodorik eraginkorrena belarra moztu eta muin zurruna herbizida kimiko batekin tratatzea da.

Tratamendua, lehenbailehen

Deituta edo udaletxera joanda, baina lehenbailehen egin dezatela ohartarazten dute. Hain zuzen, tratatze lanak urrian sartzerako bukatzea komeni baita. Haziak sakabanatzen hasi baino lehen.

Oso zabaldua herrian

Usurbilen, gehienak errepide inguruetan aurkitu dituzte:

- Aginagan, Intxaurreta eta Mapil lur eremu inguruetan.
- Usurbil aldera datorren N-634 errepide ondoan, Kaparoz aldean.
- Zumartegi industria gunean, N-634 errepide ondoan.
- Bizkarren eta Anerreka ondoan.
- Troiatik gertu, trenbide ondoan.
- Urbil merkataritza-gune inguruan.

Aurreko asteko jaiek Santuenea piztu zuten

Etorri bezala, azkar batean amaitu dira Santueneko jaiek. Asteburu bete ekitaldi izan da, auzotarren eta bertaratu direnen gozamenerako.

Eguraldiak lagunduta, ez ziren gutxi izan Santueneko jaietara hurbildu zirenak pasa den asteburuan. Mus txapelketa zela, Josune Aranbururen kantu afaria edota Larra Dj-ren emakaldiak, haur jolasak... Denetariko ekitaldiek auzoa biziberritu dute. Eta amaierarako gorde zuten onena; ikusi eta entzuteko moduko traka. Santuenea egunerokotasunera itzulua da jada, baina ez ahaztu betikoa; datorren urteko jaietarako, geroztik eta gutxiago falta da.



Gipuzkoako Pilota Txapelketa, asteburuko partidak

IRAILAK 26, OSTIRALA
AGINAGAN, 18:00
[Kadeteak 2.maila](#)
USURBIL - AÑORGA
(Julen Uli, Imanol Zinkunegi)

[JUBENILAK 2.maila](#)
USURBIL 1 - ATAUN
(Iban Arruti, Josu Ostolaza)

[PALETA GOMA 3.maila](#)
USURBIL - ALDE ZAHARRA
(Jokin Zubiaur, Jon Olaizola)

IRAILAK 26, OSTIRALA
AZPEITIAN, 21:00
[NAGUSIAK 2.maila](#)
ILUNPE 2 - USURBIL 2
(Enrike Huizi, Aitzol Txapartegi)

IRAILAK 26, OSTIRALA
LOIOLAN, 20:00
[PALETA GOMA NAGUSIAK 2.maila](#)
LOIOLATARRA - USURBIL
(Iñigo Huegun, Aritz Urdanpilleta)

IRAILAK 27, LARUNBATA
USURBIL, 11:30
[JUBENILAK 2. maila](#)
USURBIL 2 - ARETXABALETA
(Asier Aranburu, Julen Gesalaga)

[NAGUSIAK 2. maila](#)
USURBIL 1 - ZUMAIA
(Javier Santxo-Asier Katalina)

IRAILAK 28, IGANDEA
AGINAGAKO PILOTA TXAPELKETA
10:00etan, finalak. Eskuz nahiz palaz.

Igandean Zubietan, Endika Abril Txapelketa

Pixkanaka lehen fasearen bukaerara gerturatzen ari da, XLV. Endika Abril errebote Txapelketa. Hiru jardunaldi besterik ez, amaiera fasea jokatzeko. Datozen hitzorduak, igande honetan.

Zubietako Errebote plazan, Luzaz Gazte eta Zubietako 1 taldeak arituko dira igande honetan, 11:00etatik aurrera. Zubietako 2 taldeak ordu berean baina Villabonan jokatu du, Behar Zanaren aurka.

Txapelketa zabaltzen

Urte luzez kirol txapelketa gune bakarrean jokatu da, Zubietan oso osorik. Orain ordea, beste bi eskenatokiarekin partekatzen du txapelketa; Villabona eta Oiartzunekin.



IGANDEAN, GOIZEKO
11:00ETAN HASIKO DA PARTIDA.

Iñaki Errasti, datorren urtean TKE Ligan

Kaiku eta Meira izango dira TKE-San Miguel arraun ligan arituko diren bi talde berriak, Arkote eta Laredoren kaltean. Sestaoko Kaiku, arraunean historikoa, elitera itzuliko da eta datorren denboraldian TKE Ligan arituko da onenekin. Tartean, Iñaki Errasti Aginagako arraunlaria. Datorren urtean, beraz, Jose Luis Kortaren aginduetara jarraituko du Kaikun baina TKE Ligan, arraun munduko maila gorenean.

252 korrikalari Lehen Baxurde Krossean

Baxurde Txiki Triatloi Taldeak antolatzen zuen lehen krossa zen. Jendearen erantzuna zein izango zen ez zekiten. Baina ustekabean, 252 izan ziren aurreko igandeko krossean izena eman zutenak.

Mutiletan, Andoni Illarramendi Lasarte-Oriakoa izan zen garailea, 10,5 km distantzia 34 minutu 29 segundutan osatu eta gero. Joxean Beledo irundarra bigarren eta Joseba Jauregi tolosarra hirugarren. Usurbildarren artean, Iñaki Añorga izan zen lehena (36' 20'').

Nesketan, Claudia Behobide hondarribitarra izan zen nagusi (40' 14''). Aitziber Ibarbia zizurkildarra bigarren eta Idoia Ezeiza usurbildarra hirugarren.



LEHEN HIRU SAILKATUEK SARI BANA ESKURATU ZUTEN.

Lehen Baxurde Krossaren sailkapena

1 ANDONI ILLARRAMENDI SAGARNA	0:34:29 LASARTE	48 JOSE FELIX CHAVES PEREZ	0:40:35 ZUMARRAGA
2 JOXEAN BELEDO LOMA	0:34:33 IRUN	49 ENRIQUE HERNANDEZ AZKONA	0:40:38 IRUN
3 JOSEBA JAUREGI LEUNDA	0:34:39 TOLOSA	50 UNAI IMAZ EIZAGIRRE	0:40:53 USURBIL
4 XABIER AZKUE ETXEBERRIA	0:35:48 ORERETA	51 JAVIER ORBEGOZO MUNARRIZ	0:40:57 DONOSTIA
5 JEXUX ZELAIA ETXANIZ	0:35:54 AZPEITIA	52 XIXARIO URANGA ARTOLA	0:41:06 ORIO
6 IBAI ALBA VILCHEZ	0:35:56 HERNANI	53 JUAN MIGUEL KAPEROTXIPI AZPIAZU	0:41:13 ZARAUTZ
7 SERGIO	0:36:03 -	54 IGOR SASIAIN MARTINEZ	0:41:19 USURBIL
8 IÑAKI AÑORGA UNANUE	0:36:20 USURBIL	55 ALEX FERNANDEZ ACHA	0:41:23 URRETUXU
9 ENRIQUE PIEDRA	0:36:22 BILLABONA	56 ALAITZ ARANSOLO URKIOLA	0:41:24 ERMUA
10 MARTIN LARRAÑAGA	0:36:41 USURBIL	57 HARITZ BARRUTIA	0:41:27 ELGETA
11 NANDO DIAZ MENENDEZ	0:36:54 URNIETA	58 ARITZ	0:41:33 -
12 LIZAR IRAZUSTA ETXEBERRIA	0:37:12 DONOSTIA	59 JOSE LUIS TOLEDOTXIKI KEREJETA	0:41:36 URNIETA
13 IMANOL ARRUTI EZEITZA	0:37:20 ANDOAIN	60 JEXUS LARRETxea GONZALEZ	0:41:36 OIARTZUN
14 ZESAR FERNANDEZ KARRERO	0:37:21 ORDIZIA	61 UNAI SANTAMARIA ARANBURU	0:41:40 HERNANI
15 IKER GONZALEZ AYERBE	0:37:42 DONOSTIA	62 ARKAITZ AGIRRETXE	0:41:43 ERREGIL
16 J. C. URDANPILLETA LABAYEN	0:37:51 BILLABONA	63 JOSU GIASOLA GONZALEZ	0:41:45 EIBAR
17 ROBERTO GARCIA HERRERO	0:37:52 EIBAR	64 XABIER UDABE PAGOLA	0:41:53 USURBIL
18 IGOR LAZKANO ARANA	0:37:54 ESKORIATZA	65 ASIER DE LA TORRE SALABERRIA	0:41:57 ZARAUTZ
19 HARITZ ITURBE AROZENA	0:38:03 AZPEITIA	66 KOLDO LERTXUNDI AZKUE	0:42:07 USURBIL
20 JOSEBA FERNANDEZ AROSTEGI	0:38:04 DEBA	67 ENEKO GONZALEZ IZAGUIRRE	0:42:10 USURBIL
21 RAUL TEJADO MUÑOZ	0:38:04 LASARTE	68 RAFAEL RUIZ ATXIAGA	0:42:11 DONOSTIA
22 IGOR MAIZ PAGOLA	0:38:05 USURBIL	69 JUAN MARIA MARCOS MOLINA	0:42:13 LASARTE
23 ANDONI AGIRRE EGAÑA	0:38:07 ZUMAIA	70 IKER URIBARRENA IRURETAGOYENA	0:42:17 ZUBIETA
24 IÑAKI GERICA JUAN	0:38:12 USURBIL	71 MIKEL CALVO YARZA	0:42:17 LASARTE
25 IÑAKI MORENO GONZALEZ	0:38:32 BILLABONA	72 AITZIBER IBARBIA BELOKI	0:42:18 ZIZURKIL
26 GARIKOITZ AMORRORTU	0:38:32 HONDARRIBIA	73 MIKEL VILLARROYA MACAZAGA	0:42:19 LASARTE
27 ROQUE LARRAÑAGA AGUIRREOA	0:38:33 MUTRIKU	74 IÑIGO ORBEGOZO LIZARRA	0:42:22 AZPEITIA
28 AITOR MURUA URDANGARIN	0:38:39 ANDOAIN	75 MIKEL MALKORRA ELORDI	0:42:28 BEASAIN
29 ANDONI IBARBIA AIZPURU	0:38:46 ERREZIL	76 GARIKOITZ ARRIZABALAGA ARRIETA	0:42:32 ZESTOA
30 JOSE LUIS DELGADO ARENALES	0:38:47 LASARTE	77 XABIN ARANAGA ALDANONDO	0:42:33 AZPEITIA
31 LUIS ENRIQUE GALLEGO OLMO	0:38:52 HERNANI	78 JUANJO ESTEVEZ	0:42:42 AGINAGA
32 GARIKOITZ BALERDI ATXEGA	0:39:03 OREXA	79 EÑAUT PAGOLA BEREZIARTUA	0:42:48 USURBIL
33 IMANOL IBARGUREN ESNAL	0:39:22 ZARAUTZ	80 ALMUDENA SALAS ANDRADE	0:42:56 URNIETA
34 IBON IRIONDO GOENAGA	0:39:29 HERNANI	81 IDOIA EZEIZA IRURETAGOYENE	0:43:00 USURBIL
35 JON ARANBURU AZPITARTE	0:39:44 ZARAUTZ	82 ASIER	0:43:04 -
36 KOLDO MANTEROLA AIZPURUA	0:39:45 USURBIL	83 IBON URDANPILLETA LIZARDI	0:43:09 LASARTE
37 XABIER ROTETA ODRIOTZOLA	0:39:51 ZARAUTZ	84 UNAI URANGA SISNIEGA SISNIEGA	0:43:28 OIARTZUN
38 IGOR CORCUERA IZAGUIRRE	0:40:04 DONOSTIA	85 KONRAD SAN MILLAN CORDOVA	0:43:33 DONOSTIA
39 JON MUJIKA ARAKAMA	0:40:12 -	86 ABEL POZA	0:43:40 ERMUA
40 CLAUDIA BEHOBIDE ALCAIN	0:40:14 HONDARRIBIA	87 JOSEBA ZUBELDIA AGIRRE	0:43:44 USURBIL
41 FRANCISCO JAVIER RÁBANO RUBIO	0:40:15 USURBIL	88 IÑIGO IZETA SARASOLA	0:43:49 AIA
42 IÑIGO LARRAÑAGA AGIRREOA	0:40:16 ONDARROA	89 ANJEL SUBIZAR ASKUNZE	0:43:51 LEGASA
43 JOSEBA ETXEGOIEN ERRANDONEA	0:40:24 LEZO	90 RODOLFO PARRA RODRIGUEZ	0:43:51 ANDOAIN
44 JOXE MARI ETXEBERRIA GARMENDIA	0:40:29 ZIZURKIL	91 ALEX CASTANDER URRUTIA	0:43:55 DONOSTIA
45 ANDONI HIDALGO ROMERO	0:40:32 DEBA	92 MIKEL ILLARRAMENDI IRIBAR	0:43:56 GETARIA
46 JOSE Mª MARTIN RAMIREZ	0:40:34 BEASAIN	93 GUILLERMO HUGLET RODRIGUEZ	0:43:58 USURBIL
47 ASIER MUJIKA BRIZ	0:40:35 ELDUAIEN	94 GILLERMO CANAS AMOEDO	0:44:01 ORERETA

95 XABIER LASAGA TELLETXEA	0:44:05 LEZO	175 HARITZ GUTIERREZ ZUBIZARRETA	0:49:40 DONOSTIA
96 AMAIA BERNAL ARREGI	0:44:06 OÑATI	176 ASIER ARRIETA VALLEJO	0:49:40 ELGOIBAR
97 IAGOBA ALDALUR KORTA	0:44:07 AZPEITIA	177 TOMAS GONZALEZ JARAMILLO	0:49:41 ELGOIBAR
98 CAMILO MUÑOZ PEÑAS	0:44:08 ERMUA	178 JUAN IGNACIO LOPEZ ARAMENDI	0:49:48 BERGARA
99 MIKEL ESCRIBANO MENENDEZ	0:44:13 ARESO	179 JOXEMARI PORTU AZPIROZ	0:49:54 USURBIL
100 GURUTZ LOPETEGI MENDIZABAL	0:44:14 IGELDO	180 IGNACIO GURRUTXAGA BEREZIARTUA	0:49:54 AZPEITIA
101 LANDER MUÑO A MONDARAIN	0:44:18 HERNANI	181 JOSU BENITO MENDEZ	0:49:54 USURBIL
102 XABAT AIZPIOLEA IRADI	0:44:19 HERNANI	182 GORKA ASTIAZARAN AIZPURUA	0:50:04 USURBIL
103 MIKEL ESNAOLA OLAIZOLA	0:44:21 DEBA	183 SEBAS ARANBURU IRUIN	0:50:05 BILLABONA
104 MANUEL MATEOS LOPEZ	0:44:22 DEBA	184 MIKEL PRIETO MARTINEZ	0:50:06 ADUNA
105 ALBERTO LA FUENTE ROJO	0:44:25 -	185 IÑIGO PAGOLA URANGA	0:50:19 USURBIL
106 JOSEMA FERNANDEZ INSAUSTI	0:44:27 ERRETERIA	186 IMANOL ALMANDOZ ODRIOZOLA	0:50:20 USURBIL
107 XABIER ESNAOLA BEREZIARTUA	0:44:30 LASARTE ORIA	187 JUAN JOSE LERTXUNDI AZKUE	0:50:20 DONOSTIA
108 OLENA KUZYACHENKOVA	0:44:33 IRUÑA	188 ALEX GONZALEZ SANTA CRUZ	0:50:21 ANDOAIN
109 IGOR FERNANDEZ GAMAZO	0:44:37 EIBAR	189 KARLOS SOIANA ARRUTI	0:50:21 DONOSTIA
110 IÑAKI FERNANDEZ HOYUELOS	0:45:12 LASARTE	190 PATXI PAGOLA GOLDARAZENA	0:50:21 USURBIL
111 ARKAITZ ARRUTI EIZAGIRRE	0:45:13 ERREZIL	191 AGUS PALACIOS GIRON	0:50:22 ARAMAIO
112 JON RUEDA ETXEBERRIA	0:45:14 USURBIL	192 IMANOL ODRIOZOLA GARMENDIA	0:50:22 LEGAZPI
113 EDUARDO ORMAZABAL GARMENDIA	0:45:21 LASARTE ORIA	193 AITOR BERASATEGI ORBEGOZO	0:51:00 AZPEITIA
114 ANTONIO BELLIDO GARCIA	0:45:28 ORIO	194 AIMAR	0:51:00 -
115 JOSE MARI MURUA MENDIZABAL	0:45:28 HERNANI	195 MIKEL ARRILLAGA AZKARATE	0:51:08 USURBIL
116 FERMIN BERSALUZE UCIN	0:45:30 ZARAUZ	196 JOSE MARIA LOPEZ ROMERO	0:51:13 ERRETERIA
117 ALVARO SUAREZ LOURENKO	0:45:35 DONOSTIA	197 MANU	0:51:15 -
118 ARTZ CORCUERA IZAGIRRE	0:45:43 LASARTE ORIA	198 JUAN CARLOS	0:51:16 -
119 MIKEL ARANBURU	0:45:43 USURBIL	199 PEDRO BARAMENA HERNANDEZ	0:51:19 URNIETA
120 AITOR LAVADO RODRIGUEZ	0:45:49 ANDOAIN	200 AMAIA BERNAL ARREGI	0:51:24 OÑATI
121 JUAN MARI AGOTE GOIARAN	0:45:51 USURBIL	201 IÑAKI ERREKONDO SALSAMENDI	0:51:50 USURBIL
122 OROITZ ALTUNA IBARGUREN	0:45:51 AGINAGA	202 ENKO IZAGIRRE CASTRESANA	0:51:59 ZUBIETA
123 IÑAKI ARRUTI IRAOLA	0:45:53 ANDOAIN	203 ARTZ ESNAOLA ODRIOZOLA	0:51:59 -
124 JABIER ZUBIRIA AYERZA	0:45:55 USURBIL	204 JOSE MANUEL ZARAUZ ARRUTI	0:52:03 LASARTE
125 IGOR AMANTEGI IBARZABAL	0:45:57 LASARTE	205 ALMUDENA SALAS ANDRADE	0:52:25 URNIETA
126 FLOREN LANZ	0:45:59 -	206 ASIER	0:52:27 -
127 ENKO	0:46:00 -	207 XABIER FRIAS ALTUNA	0:52:38 DONOSTIA
128 EDUARDO	0:46:08 -	208 JUANJO ESTEVEZ MARTIN	0:52:43 AGINAGA
129 JOSEBA BENGOTXEA MENDIZABAL	0:46:20 USURBIL	209 IÑAKI GOÑI IRAZUSTA	0:52:50 DONOSTIA
130 ARANTXA EIZAGUIRRE ZALDUA	0:46:29 USURBIL	210 UNAI GERENU FARIÑAS	0:53:13 DONOSTIA
131 IÑAKI SUDUPE NOGUES	0:46:29 LASARTE ORIA	211 GORKA IZKO CIERVIDE	0:53:13 DONOSTIA
132 JUAN JOSE GABILONDO HUEGUN	0:46:34 DONOSTIA	212 EÑAUT LASARTE LASARTE	0:53:13 USURBIL
133 JOSEBA REZOLA EIZAGUIRRE	0:46:34 DONOSTIA	213 GUILLERMO RUEDA ETXEBERRIA	0:53:13 USURBIL
134 BEÑAT AZPIAZU UGARTE	0:46:43 LEGAZPI	214 PAULO JORGE GONÇALVES FERNANDES	0:53:16 ANDOAIN
135 DIEGO LIMON PEREZ	0:46:44 LEGAZPI	215 AITZIBER EIZAGIRRE ZALDUA	0:53:17 USURBIL
136 EDUARDO ZABALA BILBAO	0:46:49 ARRASATE	216 CARLOS TEJADO MUÑOZ	0:53:43 ZARAUZ
137 XABIER ROMERO BERSATEGI	0:47:05 TOLOSA	217 JOXE MARI IRAZUSTA IRIBAR	0:53:45 USURBIL
138 JOSEBA IPARRAGUIRRE USARRALDE	0:47:08 LASARTE ORIA	218 IMANOL ZARANZ BENGOTXEA	0:54:01 USURBIL
139 JUANMA LIZARTZA URRESTARAZU	0:47:09 DONOSTIA	219 GORKA OTXORENA ARRATIBEL	0:54:01 HERNANI
140 IBAN ZUBELDIA RODRIGUEZ	0:47:12 DONOSTIA	220 DANI GOÑI IRAZUSTA	0:54:08 DONOSTIA
141 JESUS CASTRO GONZALEZ	0:47:15 USURBIL	221 JOSE LUIS VARELA DEL VILLAR	0:54:08 TOLOSA
142 AXIER	0:47:24 -	222 EDUARDO LOITI RODRIGUEZ	0:54:23 USURBIL
143 MIKEL BENGOTXEA LOIDI	0:47:26 ZARAUZ	223 IÑIGO TELLO SANCHEZ	0:54:40 OIARTZUN
144 AITZOL ARROSPIDE SARASOLA	0:47:27 USURBIL	224 MARTIN MENDIZABAL GARAI	0:54:59 DONOSTIA
145 MIKEL OTAEGI IRASTORZA	0:47:27 USURBIL	225 IÑIGO OLAZABAL EIZAGIRRE	0:55:00 ZARAUZ
146 JON	0:47:29 -	226 JOSE DANI ELOCA	0:55:00 -
147 RAMON	0:47:40 -	227 JAGOBA BERSALUZE SORRELUZ	0:55:23 GETARIA
148 JUAN MANUEL MARTIN DIOSDADO	0:47:40 USURBIL	228 ARKAITZ ETXANIZ OSA	0:55:23 ZARAUZ
149 PATRI BRAVO BECERRA	0:47:43 ORIO	229 JUAN LUIS TEREKI EZEITZA	0:55:29 LASARTE
150 XABIER PRADA FERNANDEZ	0:47:50 LASARTE ORIA	230 JUANTXO PRIETO	0:55:30 LASARTE
151 IÑAKI IRAOLA .	0:47:57 DONOSTIA	231 IÑAKI INTXAUSTI BERROA	0:55:30 DONOSTIA
152 HARKAITZ ARIZTIMUÑO MANZISIDOR	0:48:01 ANDOAIN	232 JOSU GISASOLA GONZALEZ	0:55:44 EIBAR
153 IKER MUGURUZA PIKABEA	0:48:28 USURBIL	233 IGNACIO CASTILLO DUQUE	0:55:56 PASAI DONIBANE
154 ERRAMUN ERRO AIZPURUA	0:48:28 USURBIL	234 MAITANE ARAMENDI ESNAOLA	0:56:05 ZESTOA
155 IKER EGIDO ALDASORO	0:48:31 DONOSTIA	235 XABIER GALARRAGA BERSATEGI	0:56:05 ZARAUZ
156 GORKA LASA AZPIAZU	0:48:34 USURBIL	236 JUAN MARI GASTESI ZABALETA	0:56:11 LASARTE
157 IGOR UNANUE URDAPILLETA	0:48:34 LASARTE ORIA	237 LEIRE GOENAGA ZABALA	0:57:40 BILLABONA
158 JAVIER MUÑOZ DE LA TORRE	0:48:36 ERMUA	238 JON ARROYO ALKORTA	0:57:48 LASARTE
159 JOSEBA UNANUE ARRUARTE	0:48:39 URNIETA	239 LUIS MARI GALINDO	0:57:51 BILLABONA
160 ARTZ MARTIN LIZASO	0:48:40 USURBIL	240 IMANOL ALTUNA VEGAS	0:57:52 LASARTE ORIA
161 MANU	0:48:43 -	241 HECTOR AGUDO MARTEACHE	0:58:11 USURBIL
162 JOSE LUIS ARZALLUS SILVA	0:48:45 LASARTE	242 JOSE MARI ALKORTA LIZASO	0:58:22 BILLABONA
163 JOSE MARIA SEOANE MAYOZ	0:48:54 GETARIA	243 IMANOL ELDUAEN UGARTEMENDIA	0:58:22 TOLOSA
164 IONE	0:48:54 -	244 JULIA BEA ANTORANZ	0:58:40 OIARTZUN
165 AITOR KORTA EGAÑA	0:48:55 ZARAUZ	245 AITOR GOÑI IRAZUSTA	0:59:03 DONOSTIA
166 LUKAS ARROSPIDE JAUREGI	0:49:01 USURBIL	246 AINARA LEUNDA URDANGARIN	0:59:29 DONOSTIA
167 MIKEL ARTOLA AZKUE	0:49:09 -	247 IGOR LEUNDA	0:59:30 DONOSTIA
168 JUAN JOSE URRAIN TRUCHUELO	0:49:09 DEBA	248 CARLOTA TELLO SANCHEZ	1:00:10 DONOSTIA
169 EZEZAGUNA 476	0:49:10 -	249 TOMAS IMAZ	1:00:10 ZUBIETA
170 AITOR	0:49:14 -	250 ENRIQUE HERNANDEZ AZKONA	1:00:29 IRUN
171 ANDONI UDABE ASTIGARRAGA	0:49:15 USURBIL	251 ROSA ALVAREZ ASTABURUAGA	1:03:13 DONOSTIA
172 MAIALEN ALVAREZ EGAÑA	0:49:27 DONOSTIA	252 JORGE MANSO ESTEVEZ	1:03:13 ANDOAIN
173 AITOR VIDAL ESTANGA	0:49:31 DONOSTIA		
174 LEIRE LIZARRALDE ZALACAIN	0:49:39 VILLABONA		

Usurbil Futbol Taldeak

herritarren laguntza eskatu du

Futbolaz gozatzeko aukera izatea, oztoporik gabe. Abian duten 2008-2009 kirol denboraldirako Usurbil Futbol Taldeko kideen nahia da hori. Lau talde arituko dira nor baino nor, lehia bizian. Lehen eta bigarren mailako Erregionaletakoko talde bana, emakumezko eta kadeteen mailako beste bi taldeekin batera. Baina lehian hasi baino lehen, arazo handi bati aurre egin beharko dio Usurbil FT taldeak: dirulaguntzak ez dira iristen eta gastuei aurre egiteko laguntza eskatu diete herritarrei.

Aldaketekin ekin diote kirol urteari, zuzendaritza talde berria osatu baita. Baina baita oztopoekin ere; orain arteko diru-iturririk gabe baitaude. Erreala eta Gipuzkoako Futbol Federaziotik jasotzen zuten laguntza etenda dago.

USURBIL FT

“Errealaren egoera dela eta, ez dugu dirulaguntza hori jasoko aurren”

Zuzendaritza talde berriak ohar bidez jakinarazi duenez, “Errealaren egoera dela eta ez dugu diru hori jasoko, eta futbol federazioak bere egoitza berrian eginiko gastuak direla eta, ez dute urteroko dirulaguntza emango”.

Babesleei eskerrak

Egoera zein den aintzakotzat hartuta, futbol taldekoek usurbildarren aldeko apustua egiten dute. “Usurbilgo herriak eman dezakeen laguntza ezinbestekoa izango da”, adierazten dute. Orain arte lan horretan, dirua emanez futbol taldea babesten aritu diren enpresei eskerrak eman nahi dizkiete kirol taldeko ordezkariak. Modu berean, ohar bidez zehazten dutenez, baita “boron-



USURBIL FT-K AURREKONTUA
OSATZEKO ARAZOK DITU ETA LAGUNTZA
PREMIAN DA.

datez gure futbol taldeetan diharduten entrenatzaile eta laguntzaile guztiei”.

Bazkietza kanpaina

Momentuz, egoera ekonomikoa indartzeko bi egitasmo dituzte esku artean; jada abian duten publizitate kanpaina eta laster martxan jartzeko asmoa duten bazkide kanpaina. Bestalde, kirol taldetik adierazi dutenez, Harane futbol zelaiko taberna irekitzeko lanean ari dira.

Futbol taldekoei laguntza eskaini edo aholkurik eman nahi duenak honako helbide elektronikora idatzi dezake: futusurbil@yahoo.com

KzGunea, ikastaroak

Sinadura elektronikoa
Irailak 26, 18:00-20:00

Sinadura elektronikoa
Irailak 29, 16:00-18:00

Kontsumitzailea sarean
Urriak 1, 16:00-18:00

Irailan, arratsaldean. 16:00-20:00.
Kale Nagusia, 37. Tf: 943 36 14 12.

Eguneko goardiako farmaziak

Irailak 25, osteguna
Gil, Kale Nagusia 24, Lasarte

Irailak 26, ostirala
Acha-Orbea, Hipodromoa 6, Lasarte

Irailak 27, larunbata
De Miguel, Kale Nagusia 32, Lasarte
Oa, Kontseju Zarra 11, Usurbil*

Irailak 28, igandea
De Miguel, Kale Nagusia 32, Lasarte

Irailak 29, astelehena
Urbistondo, San Frantzisko 1, Lasarte

Irailak 30, asteartea
Orue, Jaizkibel plaza 2, Lasarte

Urriak 1, asteazkena
De Miguel, Kale Nagusia 32, Lasarte

Urriak 2, osteguna
Rodriguez, Nagusia 42 atz Lasarte

Urriak 3, ostirala
Gil, Kale Nagusia 24, Lasarte

Urriak 4, larunbata
Urbistondo, San Frantzisko 1, Lasarte
Iturralde, Borda Berri 1, Usurbil*

Urriak 5, igandea
Urbistondo, San Frantzisko 1, Lasarte

GOARDIAKO FARMAZIA, GAUEZ
Correa Farmazia (22:00-09:00), Perkaiztegi
kalea, 8 Hernani 943 33 60 22
*Usurbilen, soilik eguerdina arte

Larunbat gauetan, autobus zerbitzu bereziak

Irailaren 20tik aurrera, Zumaia eta Donostia arteko larunbat gaueko autobus zerbitzua jarriko da martxan. Egun horretatik aurrera, larunbatero, Zumaiaetik Donostiara doazen autobusak ordu honetan pasako dira Usurbildik: 23:35ean, 01:35ean, 03:35ean eta 05:35ean.

Aurkako noranzkoan, Donostiatik Zumaia, autobusak Donostiatik ordu honetan aterako dira: 00:00etan, 02:00etan, 04:00etan eta 06:00etan (Usurbilen ere geldituko da).

Informazio gehiago, 902 543 210/
www.euskotren.es.

Agenda !

Irailak 25 osteguna

Erraustegiaren ondorioak gure baserrietan, hitzaldia. Hizlaria: Peio Lozano. 19:30ean Sutegin. Antolatzailea: Alkartasuna Kooperatiba.

Irailak 26 ostirala

Bertso-afaria Xabier Amuriza eta Joxe Agirrerekin. 21:00etan Olarrondo jatetxean. Antolatzailea: Nafartarrak.

Irailak 27 larunbata

Morena Son Kubako taldea frontoian. 20:00etan.

Irailak 28 igandea

Magia Teilatueta antzerkia. 17:30ean, Sutegin. 5 urtetik gorako haurrentzat. Sarrera doan. Antolatzaileak: Kutxa, Udala.

1951ko kinto afaria

Urriaren 18an larunbata, 1951 urtean jaioetako kintoak bilduko dira afari baten inguruan. Sekaia erretegiaren elkartuko dira. Izen eman nahi duenak, Sekaia erretegiara deitu dezala, telefono zenbaki honetara: 943 362 773.

Morena Son kubatar taldearen kontzertua frontoian izango da

Kubako doinu tradizionalak eskaintzen ditu Morena Son taldeak. Beraz, irailaren 27an frontoian eskainiko duten kantaldian, Kubarekin harremanatzen ditugun kantu ezagun horietako batzuk eskainiko dituzte.

Aimeé Campos musikari eta kantariaren zuzendaritzapean osatu zen Morena Son taldea 1998an. Ordutik hona, emanaldi askotan hartu dute parte, Kuban bertan eta baita Kubatik kanpo ere. Aipatzekoa da Morena Son taldeko partaide denak emakumeak direla. Uda honetan, ExpoZaragozan aritu dira zuzenean.



EXPOZARAGOZAN ARITU DIRA UDA HONETAN KANTUAN. LARUNBAT HONETAN, FRONTOIAN IZANGO DIRA.

Inguruan direla aprobetxatuz, frontoian arituko dira datorren larunbatean, arratsaldeko 20:00etan hasiko den kantaldian.

Bertso-afaria Olarrondon

Xabier Amuriza eta Joxe Agirre izango dira ostiral honetako bertso-afaria girotuko dutenak. Menua, aldiz, hauxe: entsalada epela, bakailoa konfitatua piparrekin, idi-txuleta, gazta tarta, kafea, kopa eta purua. Edateko, sagardoa eta ardoa aukeran.

Nafartarrak taldeak antolatu du irailaren 26ko bertso-saioa, baina txartelak erosteko azken eguna irailaren 22a izan zen.

Gure Pakearen bazkaria

Aurten 80 urte betetzen dituzten Abazkideen omenez, bazkaria antolatu du Gure Pakeak. Lehen lehenik, meza izango da parrokan, 11.30ean eta euskaraz, eta ondoren bazkaria Atxegan, arratsaldeko 14:00etan. Bazkarira joan nahi dutenek, txartela erosi beharko dute aldezturik, 35eur otan, Gure Pakea egoitzako bulegoan. Irailaren 26an amaituko da txartela eskuratzeko epea.

Ostiral honetan, larrialdi planei buruzko hitzaldia Sutegin

Eusko Jaurlaritzako Herrizaingo Saileko Larrialdiei Aurregiteko Zuzendaritza, indarrean den legedia betetz, zabalkunde-kanpaina egiten ari da Euskal Autonomia Erkidegoan, uztailearen 16ko 1254/99 Errege Dekretuak eragiten dien enpresa kimikoen Kanpoko Larrialdietako Planak ezagutarazteko.

Gure herriari dagokionez, Igepak enpresa kimikoari soilik eragiten dio aipatu dekretuak.

Ostiral honetan, arratsaldeko

19:00etan, Sutegi kultur etxean, enpresa honetan eman daitezkeen larrialdiak, honek herritarrengan sor dezakeen eragina, ezartzen zaizkion neurri zuzentzaileak eta abar argitzeko aukera izango da.

Mahai-ingurua, Eusko Jaurlaritzako, Igepak enpresako eta udaleko ordezkariak osatuko dute.

Udaletxetik adierazi dutenez, "interesgarria iruditzen zaigu zu bertaratzea, enpresaren gertutasuna kontuan izanik dituzun zalantzak argitzeko".



LARRIALDIEN DEKRETU BERRIAK IGEPAK ENPRESARI ERAGITEN DIO.

Hitzaldia: irailak 26 ostirala, arratsaleko 19:00etan Sutegin.

ETXEBIZITZA

- Usurbildar gazte bat alokairuan dagoen etxe baten bila, Usurbilen. Tf: 652 750 789.
- Etxe bat alokatu nahiko nuke ahal bada Usurbilen edo inguruan, bakarrik edo konpartitzeko. 620431108.
- Etxebizitza bat alokairuan hartu nahi nuke. Mesedez deitu: 697 807 403.
- Zubietan alokairuan pisu bat hartuko nuke urte ororako. 675709894
- Baserri bat hartuko genuke errentan bi lagunek. 656 703 814.
- Santuenea auzoan hirugarren pisua salgai, guztiz amueblatua, 50m ditu. Gela bakarrekoa, sukalde, sala eta komuna oso argia da. 161.000 euro. 675709914.
- Zubietan 75 metro karratuko etxebizitza salgai. 2 logela, sala, komun bat, trastero txiki bat eta sukalde handi bat. Kanpokaldera ematen du etxe osoak eta bizilaguntzako aparkalekua dauka. 195.000 euro. 690290981.
- Baserri bat alokatu nahi nuke, Zubietan, Aginagan edo Usurbilen. 630 274 906.
- Pisu bat salgai Kaxkoan, 3 logela, igogailua, balkoi luzeak eta ganbara dituen. Dena berritua eta amueblatua. 49.800.000 pta. 657 71 13 35.
- Usurbilen etxebizitza salgai. 3 logela, sala, komuna, sukaldea, bi balkoi, igogailua, ganbara. Kaxkoan. 607 924 407.
- Usurbilen etxebizitza salgai. Sukaldea, jangela, egongela, bi logela eta komuna. Dena amueblatua eta egoera onean. Agentziarik ez. 600645629
- Etxebizitza salgai. 86m karratu erabilgarriak + 13m karratu balkoi(eguzkitsuak), 3 logela, bainua, komuna, kalefazioa, trasteroa eta igogailua. 318.000 euro. Tf: 688670561.
- Apartamentu-duplex rustikoa saltzen du partikularrak. Zubietan Elizaren ondoan dago eta etxebizitza sartzeko moduan dago. 220.000 euro. 678084020.
- Etxea salgai Kale Nagusian. 90 m. Igogailua, garajea, trasteroa. 943361383.
- Pisua salgai. Santuenean, 16 zbkia 4. pisua, 30 milioitan (negoziagarria). 667802888.
- Usurbilen bi logelako etxe bat daukagu salgai. 666 539284.
- Pisu bat edo etxe bat alokatu nahiko nuke. 650082049.
- Etxe berria salgai kaxkoan. 3 logela, bainua, komuna, sukaldea, egongela eta trasteroarekin. 685731792.

SALEROSKETAK / GARAJEAK

- Citroen Saxo diesela daukat salgai. Matrikula SS-BC da. 656734413 (Marijo).
- Etxebeste kalean 44 m2-ko lokala alokatzen da. Interesatuak deitu: 943 36 12 19.
- Usurbilen alokairuan hartzeko garaje baten bila

gabiltza. Furgoneta bat sartzeko modukoa izan behar du. 647299299.

- Volkswagen California bat daukagu salgai. 92. urtekoa, 2400eko motorra, konpondu berria... 650004264 edo 943243379.
- Citroen Picasso Diesel salgai. 4 urte. 617 24 26 60 (Nere).
- Hiru ateko Honda Civic salgai. Beti garajea egondakoa. 620625823.

LANPOSTUAK

Lan-eskaintzak

- Usurbilgo neska bat eskaintzen da etxeko lanak egiteko, portalak garbitzeko... Interesatuak deitu 21:00-23:00era edo bestela kontestagailuan mezua utzi, 943 36 44 69. Esperientziaduna.
- Kamarera bat behar da, Antxeta tabernan lan egiteko barran, esperientziarekin. Astelehenetik ostiralera lan egiteko. 943 37 03 44.
- Neska euskaldun bat behar da Usurbilgo Kinkildegian lan egiteko. Interesatuak deitu 609099824 / 943214508 telefonora.
- Neska bat eskaintzen da, Usurbilen arratsaldez umeak zaintzeko. Interesatuak deitu: 679062726 / 943575788
- Neska bat eskaintzen da, Usurbilen arratsaldez umeak zaintzeko. Interesatuak deitu: 661702708 / 943575788
- Etxeko lanak egiteko edo pertsona helduak zein haurrak zaintzeko emakume bat eskaintzen da. 608 406 984.
- Astean 3 edo 4 egunetz eta egunean 3 orduz (goizez ahal bada) pertsona helduak zaintzeko eta etxeko lanak egiteko emakume euskaldun baten bila gabiltza. Orduetegiaren flexibilitatea izatea eta auto propioa izatea baloratuko da. 607233255 / 616273785.
- Astean bi egunetan etxeko lanak egin eta tarteka umea zaintzeko pertsona baten bila nabil. 627278907.
- DBHko klase eta batez ere matematikako klase partikularrak emateko pertsona euskaldun baten bila nabil. 670573438.

Lan-eskaerak

- Neska bat eskaintzen da umeak zaintzeko goizeko 7:30etik goizeko 9:30/10:00ak arte. Umeak zaindu edota ikastolara eramateko, astelehenetik ostiralera. 647 742 893.
- Neska gazte esperientziaduna eta usurbildarra, arratsaldetan haurrak zaintzeko prest. 661 626 500 // 943 371 348.
- Arratsaldetan lan egiteko prest nago. Garbiketan, gaixok zaintzen... edo bestelako lanetan. 608 00 54 06.
- Lan bila nabil. 608 83 50 33.
- Fisika eta matematikako klase partikularrak emateko prest, neska gazte esperientziaduna. Lehen Hezkuntzatik Batxilergo mailara arte.

685 772 602 // 943 371 277.

- 18 urteko neska usurbildar bat eskaintzen da uztailan goizez edo arratsaldez haurrak zaintzeko. 621626500
- Aginaga sagardotegian zerbitzari bat behar dugu astebukaeratan lan egiteko. Telefono zenbakia: 943 366 710.
- Sukaldaria naiz, goizez egingo nuke lan, Usurbilen bizi naiz. Autoa dut. Esperientzia asko: 669243437
- Etxeko lanak egiteko edo haur zein pertsona helduak zaintzeko eskaintzen da pertsona bat. 671884360.
- Neska bat eskaintzen da umeak zaintzeko zein etxekolanak egiteko. Egun osoko disponibilitatea. 679742413.
- Portalak eta eskailerak garbitzeko neska bat eskaintzen da. Esperientzia horrelako lanetan. 690 784 113.
- Etxeko lanak egiteko edo pertsona helduak zein haurrak zaintzeko emakume bat eskaintzen da. 608 406 984.

BESTELAKOAK / GALDUTAKOAK

- Yorkshire terrier arrazako txakur bat galdu zaigu. Bilatuz gero deitu zenbaki honetara: 609 653 440. Txakurra itzultzen duena saritua izango da.
- Etxebizitzaren erreforma orokorrak egiteko zerbitzua. Jon 672 173466.
- Bakarkako haur ohe bat salgai koltxo eta guzti. Tamaina: 90 x 1,90. Oso gutxi erabilia eta polita. Interesdunek: 629 730 299.
- Arropadenda batetarako altzariak eta mostradore bat saltzen da merke. 943 363 448.
- Betaurreko batzuk galdu genituen ekainaren 20an, arratsaldean, Ardi Beltz garagardotegi parean. Aurkitu badituzu: 943 370 249.
- Txandal baten jertsea galdu da, urdin argia eta Adidas markakoa. 10 urteko ume baten tamainakoa. 943 37 68 97.
- Belarra mozteko eta fardoak egiteko zerbitzua. Tel: 607457004 Dani.
- 1,5 metroko somierria eta koltxoia salgai. 943 36 65 89 telefono zenbakian.
- Usurbilen edo inguruan belardiak behar dira belarra ontzeko. 607 45 70 04. 943 36 60 40. Dani.
- Euskal arrazako bi pottoka salgai: kalifikatuak eta udaberrian umea egingo dutenak. 653719176.
- Pottokak salgai, kalifikatuak eta subentzioa jasotzen ari direnak beraien moxal jaioberriein eta urtebeteko behorra. Tf: 626 220925
- Kotxeko aulkitxoa salgai. Maxi Cosi Priori XP. 80 euro, erdi prezioan. 652 764 620.
- Aritz egurrezko aulkia salgai. 943 36 20 49.
- 2. eskuko trikitixa bat erosiko nuke. 656 76 52 13.
- Argazki zaharrak berritzen eta txukuntzen dira. Baita bideoak editatu ere. 617 242 660/ zapore@euskalnet.net



Zorionak, Unax eta Oihan!
6 eta 4 urte horiek ospatzeko, bixkortxo goxo goxo jango dugu. Muxu handi bat, June, Anje eta Aratzen partetik.

Oharra: *Jaiotzak*, Usurbilgo Bake Epaitegitik jasotako datuak. Merkatu Txikirako mezuak, zorion agurrak, hildakoen edota jaioberrien aipamenak orri honetan ikusi nahi badituzu, deitu bulego orduetan telefono zenbaki honetara: 943 360 321. E-posta: erredakzioa@noaua.com

ANTXETA
taberna-jatetxea

ogitartekoak
eguneroko menua
plater konbinatuak

EGUZKITEA, 4 USURBIL - 943 370 344

Kale nagusia, 10
Telf: 943 37 33 48
943 37 09 13

Ondegia - Gostegia

LABE-GOXO

Patri Jatetxea

K/nagusia 14. ☎ 943 362 725



EUSKAL HERRIA
Basatia
 NATURAREN GIDALIBURU NAGUSIA

Eskura ezazu **berria**ekin

berria
 Itzazkoak eta basoak, ibarrak eta labarrak, haitzarteak, tontor nagusiak, ibaiak eta ur-jauziak, eta Euskal Herriko Atlasa

IRAILAK 27
LEHENA DOAN!

6 liburuki

KARPETA OPARI!

berria

BARCELONA GIPUZKOA KUTXA

JOSE AZPURUA
UNANUE

TELATUAK • FATURAK

Obaba kalea 29, Astoasa
943 69 68 52
620 800 186

URDAINTZI S.L.
IGELTSERITZA

943 367 264
649 435 475
649 435 476

Errazkin S.L.
IGELTSERITZA OROKORRA

943 372 679
649 435 470

Kale nagusia 47, behe A

Josue
Aranzazistroki

943 360 550
606 372 105

Juan Jose enea 7. kalezer

XUKIN
IGELTSERITZA OROKORRA

663 087 671

Erraka Txiki 6. 1B

Antonio
URRIZOLA

Tel: 943 376 415
Faxa: 943 360 510

Asteasuain Industrialea, 3

BEREZIARTUA
S.L.

egurra eta
egur-aluminiozko
leihoak - eskailerak
Aginaga 943 371 571

BARRENETXE

Salsamendi Arreol, Imanol

Tel. 943 362 664
Faxa 943 374 002

Barren Elxe Kalea
ZUBETA



Bainu eta sukalde
erreformak, gasa,
berokuntza...

Jose txo
IKATZETA

687 951 225

Lataillade

gasa, berogintza
klimatizazioak eta
mantenimendua
609 888 021

Rafa

iturgindegia
Bainuko altzariak
Manparak...

943 368 004

Bordaberrí kalea 1,

JOSEBA
ARANGUREN

943 830 072
659 883 912

Javier
Orbegozo

Gasa-berokuntza
659 602 789
Erraka txiki 13, 3esk

FERNANDO

PINTURAK
enpapelaketak
lurzoruak...

943 366 019

iza **girre**
izagirelektrizitatea@hotmail.com

44 Apdo. 37
48 943 26 50 85
609 06 01 11
943 37 68 97

6012 Argi 1000 n° 37
Kale Zahar Auzoa
28110 UDARAN, (Gipuzkoa)

ARGILAN

Jose Luis Borda Zugasti
industria instalazioak konponketak

943 361 380
629 272 859

Borda berri 5 behea

ofizioen gida

IGELTSERITZA

AROSTEGIAK

ITURGINTZA

PINTURAK

ELEKTRIZITATEA

Gida honetan azaldu nahi baduzu: 943 360 321 • publizitatea@noaia.com



San Praixku Aginaga

gehigarri berezia

08





Aurten bai?

II. Trainerila Txapelketa irabazten saiatuko da Aginaga

Iazko ekitaldi arrakastatsuen izan zen. Horregatik, aurtengo San Praixkutan bigarren ospatuko da Trainerila Txapelketa. Iaz Orio izan zen nagusi baina Aginagakoak etxerako nahi dute aurtengo bandera. Lortuko al dute?

Iaz, Lehen Trainerila Txapelketan, errio izkinak jendez gainezka izan ziren. Giro paregabea eta ikuskizuna aparta. Aurten, Joxe Luis Kortak eta Ortzakakoek ez dute parte hartuko baina Hondarribikoak hurbilduko dira Aginagako banderaren bila.

Hauek izango dira **San Praixku egunean** lehiatuko diren taldeak: **Aginaga, Usurbil, Orio, Pasai San Pedro, Pasai San Juan eta Hondarribia**. Arratsaldeko 17:30ean hasiko dira arraunean eta seguru ez dela zalapartarik faltako.



AGINAGAKO ORDEZKARIAK HAUEK IZAN ZIREN IAZKO TRAINERILA TXAPELKETAN.



Irailak 28 igandea. Pilota Txapelketa, finalak. Azken asteotan Aginagako Pilota Txapelketako partidak jokatu dira Aginagako frontoian. Kanporaketa saio desberdinen ondoren, amaierara heldu da txapelketa. Guztira, 29 bikotek hartu dute parte. Irailaren 28an jokatuko dira finalak, beraz, ikuskizuna ziurtatuta dago.



Urriak 4 larunbata. Kontzertu paregabea. San Praixku eguna behar bezala amaitzeko, kontzertu gau luze bat proposatzen dute Jai Batzordetik. Herriko talde bat, Mendeku Itxua. Eta harekin batera, Iner Show eta Betagarriren emakumeak. Jai giroa eta parranda ziurtatua beraz, goizaldeko ordu txikiak arte.



Herri kirol lehia estua

Aginaga, Igeldo eta Zubieta aurrez aurre arituko dira

Iaz, herritarren arteko lehia izan zen. Aurten, ordeza, desafiokoa aritzeko aukera izango dute Aginagako neska-mutilek. Igeldo eta Zubietako ordezkariak izango dituzte aurrez aurre. Hitzordua, urriaren 5ean igandea, arratsaldeko 17:30ean.

Argazkian ikus daitekeenez, jakinmin handia piztu zuen iazko herri kirol saioak. Aurten, Igeldotik eta Zubietatik ere etorriko dira lehiatzera. Urriaren 5eko saioan, lau talde arituko dira: Aginaga A, Aginaga B, Igeldo eta Zubieta.

Plater tiraketa, goizez

Urriaren 5ean, goizez, plater tiraketa saioa antolatu dute Aginagan. 9:00etan hasiko dira lehiak.



LAU TALDE HAUEK ARITUKO DIRA HERRI KIROLETAN: AGINGAGA A, AGINAGA B, IGELDO ETA ZUBIETA.



Urriak 10 ostirala. Umeen Eguna.

Aginagako haurrek izango dute merezitako tartea aurtengo San Praixkuetan. Goizean jolasak eta eguerdian amek prestatutako bazkaria. Pailazoak, txokolate gozoa eta buruhandiekin korrika saio ederrak arratsaldean. Haurrek eraman beharrekoa, parte hartzeko gogoia da, besterik ez.



Urriak 11 larunbata. Oilasko Biltzaileen Eguna.

Tradizioak aurten ere ez du hutsik egingo. Oilasko biltzera atera nahi duenak iratzargailua goizean goiz jarri dezala. Eta seiretan behar bezala gosaltu, etxetik etxetik batetik bestera ibiltzeko egun luzea izango baitute aurretik. Gauean, herri-afaria. Txartelak betiko lekuetan salgai.



Alejandro Tapiaren omenez

Eskultura bat ipiniko dute Aginagako plazan

San Praixku jaiak bukatu eta gero, Alejandro Tapia margolariak bere bizilagunen omenaldia jasoko du. Urriaren 19an igandea, herri bazkaria egingo da frontoian. Egun horretan bertan, "Gordeta ditudanak" erakusketa zabalduko da Eliza Zaharrean.

Ibilbide luzea osatu duen margolaria da Alejandro Tapia. 1961ean Donostian lehen erakusketa egin zuenetik hona, bila-kaera etengabea izan du Aginagako margolariak. Urte hauetan guztietan egindako lanak bilduko dira "Gordeta ditudanak" izeneko erakusketan, urriaren 19tik aurrera Aginagako Eliza Zaharrean. Egun horretan, bide batez, bizilagunen omenaldia jasoko du Tapiak.

Gaztetan, Parisen eta Madrilen ibili zen eta bertako arte mugimendua ezagutzeko aukera izan zuen. 1964an, Ur taldea osatu zuen Javier Arozena, Carlos Bizkarrondo eta Jose Grazenearekin batera.

Gerora, erakusketa ugari eta hainbat sari jaso ditu Aginagako margolariak.

Herri bazkaria

Urriaren 19an, omenaldia eskainiko zaion egun berean, herri bazkaria egingo da frontoian. Laster jarriko dituzte bazkarirako txartelak salgai. Bazkalosteko ekitaldian jasoko du Aginagako margolariak bere bizilagunen babesa.

Alejandro Tapia margolariak 77 urte ditu gaur egun eta bere ibilbidean osatu dituen hainbat obra bildu ditu "Gordeta ditudanak" erakusketan, urriaren 19an hasi eta azaroaren 9ra arte zabalik izango den erakusketan.

Udalaren laguntza

Antxomolantxa elkarteak antolatu du Alejandro Tapiaren omenaldia. Usurbilgo Udalaren dirulaguntzari esker, eskultura ere ipiniko dute Aginagako plazan.



"GORDETA DITUDANAK"; HALA DU IZENA AGINAGAKO ELIZA ZAHARREAN ZABALDUKO DUEN ERAKUSKETAK.

Urriaren 19ko omenaldia Aginagako Antxomolantxa elkarteak prestatu du. Herri bazkariaren ondoren hasiko da ekitaldia. Baina hori baino lehen, Alejandro Tapiaren omenez egindako eskultura inauguratuko da Aginagako plazan.

Erakusketa Eliza Zaharrean

Eguerdiko 12:30ean eskultura inauguratu eta, jarraian, Tapiaren margoekin osatutako erakusketa zabalduko da Eliza Zaharrean.

"Gordeta ditudanak" izeneko erakusketa azaroaren 9ra arte egongo da zabalik. Astelehen eta asteartetan itxita egongo da. Baina asteazkenetik ostiralera, 18:00etatik 20:00etara



irekita izango da.

Larunbatetan, goizez 10:00etatik 14:00etara eta, arratsaldean, 18:00etatik 20:00etara. Eta igandetan, goizez 10:00etatik 14:00etara eta arratsaldean 18:00etatik 20:00etara.

Angulas Mayo, s.l.

AGINAGAKO ANGULAK
BEREZKO BIBEROAK



Toki Berri, z/g
Telf: 943 36 15 94
Faxa: 943 36 25 73
AGINAGA

ONDO PASA SAN PRAIXKUAK!



José María Larburu
Garraiatzailea

garraioak
larburu
gruarekin ere egiten dugu lan

ondo pasa jaietan!

Larzusta z/g. AGINAGA



943 36 17 35 · 656 791 277

TXAPARTEGI

harategia



bertako haragia

ondo pasa jaietan!

AGINAGA · 943 361 907

ondo pasa jaietan!



URDAIBA

Sagardotegia

Sagardo naturala

Aginaga

943 37 26 91

630 777 346

San Praixku 08



IRAILAK 28 IGANDEA

10:00: Aginagako VI. Pilota Txapelketako finalak. Eskuz nahiz palaz.

URRIAK 3 OSTIRALA

19:00: Jaiei hasiera etxefero eta buruhandiekin.

Ondoren, herri poteoa eta txosnen irekitzea. Animatu denak poteora!

21:00: Gazte afaria soziedadean.

23:00: Egan taldearekin dantzaldi bikaina.

URRIAK 4 LARUNBATA, SAN PRAIXKU EGUNA

11:00: Meza nagusia, bi bertsolariz alaitua.

Jarraian, herriko jubila-tuentzat **itzelezko hamaiketakoa** izango da Aginaga sagardotegian.

17:30ak aldera: II. Trainerila Txapelketa.

Partehartzaileak: Aginaga, Usurbil, Orio, Pasai San Pedro, Pasai San Juan, Hondarribi.

Aurten Aginagak bandera baietz!!!!

23:30: Kontzertu paregabea: **Mendeku Itxua, Betagarri, Inzer Show.**

URRIAK 5 IGANDEA

9:00: Plater tiraketa.

17:30: Herritarren arteko herri kirolak, herri arteko lehia ikusgai!

Partehartzaileak: Aginaga A, Aginaga B, Igeldo, Zubieta.

19:00: Bertsolariak.

URRIAK 10 OSTIRALA UMEEN EGUNA

10:00: Haurren jolasei hasiera emango zaie. Gogotsu etorri!

13:30: Herriko aitatxo-amatxoan eskutik, makarroi eta oilasko goxogoxoak haur guztientzat. Bazkalostean, jolasen jarraipena eta sari banaketa.



17:30: Txirri Mirri eta Txiribiton Junior pailazoak.

Ondoren, txokolatada eta buruhandi bixkor bixkorrak!!! Haurrak prestatu korrika egiteko!!!!

23:00: Ez da girorik falta-ko **Trakets** taldearen dantzaldian.

URRIAK 11 LARUNBATA OILASKO

BILTZAILEEN EGUNA

6:00: Oilasko biltzaileen gosaria.

15:00ak aldera: Oilasko biltzaileen itzulera.



16:00: XXVIII. Mus Txapelketa Herrikoia. (Izen ematea 15:30etatik aurrera).

21:00: Herri afaria. (Txartelak betiko lekuan salgai). Jarraian, **Tximeleta** taldearekin dantzaldia.

Ondoren, Larra Dj-arekin goizaldera arte musika ezberdinaz gozatzeko aukera Aginagako Eliza Zaharrean.

URRIAK 12 IGANDEA

17:30: Herri Kirolak.

Jarraian, **sardin** eta **sagardo dastaketa.**

Aldi berean, XXVI. **Toka Txapelketa** herri mailan.

ETXEBESTE Jatetxea

Eguneko
bazkariak

ondo ibili jaietan !!

 943 36 27 40



Ondo pasa
San Praxkuak!!

Mutiozabal Etxea, 17 zenb.
20170 AGINAGA (Gipuzkoa)
Tel.: 943 361 081
Faxa: 943 365 704
www.atxega.com
atxega@atxega.com

Aginaga Sagardotegia

Urte osoan txotxetik

Estrata kalea, 7
Aginaga auzoa, USURBIL
Tel. eta faxa: 943 36 67 10
Tel.: 943 37 06 68

a.sagardotegia@aginasagardotegia.com





A. Bruño e Hijos S.L.

ondo pasa San Praixkuak!

ANGULAK ETA ITSASKIAK

Menu ezberdinetako
aurrekontuak egiten ditugu.

Egin ezazu zure eskaera telefonoz:

📞 943 37 27 88 Usurbil

Legarde Kaleko Zumartegi.



Ganbak, langostinoak, karrakelak,
nekora, lanpernak, buia, zentoiloa,
mixera, kamaroiak, olagarroa, ardo txuria.

65€

ANGULAS
MANTEROLA



*San Praixku jai
zoriontsuak opa
dizkizuegu
aginagar guztioi!*

Telf: 943 36 07 77 Faxa: 943 36 35 85
Aginaga